

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.

МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ: В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх, Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».



КАВА ПІСЛЯ БОГОСЛУЖЕННЯ: Всіх присутніх сьогодні на Літургії щиро запрошуємо до катедральної аудиторії на каву і солодке.



НЕДІЛЬНА І УКРАЇНСЬКА ШКОЛИ: Заняття проводяться щонеділі. Щоб зареєструвати ваших дітей або внуків, будь ласка, зателефонуйте в офіс 604-876-4747. Батькам рекомендується приводити своїх дітей до обох, недільної та української школи.

ЗБІР НОВОГО ВЗУТТЯ ДЛЯ ПОТРЕБУЮЧИХ ДІТЕЙ В УКРАЇНІ. Наш прихід від імені проекту “Liubov-Love” збиратиме нове взуття для дітей в Україні. Допоможіть нам у цій важливій справі. Коробка буде в церковній аудиторії, в яку Ви зможете покласти ваше пожертвування. Ми заздалегідь дякуємо Вам за допомогу в реалізації цього проекту. Збір взуття буде від 26-го квітня по 31-е травня. Якщо у вас є які-небудь питання ви можете зв'язатися з членами парафіяльної ради Gloria Katnick, або Zennia Cherak.

ВАРЕНИКИ будемо робити 13-го і 20-го травня. Починаємо в 9-й годині ранку, якщо Ви вільні в цей день то просимо допомогти. Ваша допомога дуже потрібна. Заздалегідь дякуємо!



СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я: Анну Пасочник, Валентину Ревуцьку, Розану Ковалов, Марію Чітгем, Емілію Кузик та Антона Бугеру. Також за Олю, Віктора, Антона, Данила, Ніколая, Павла, Нину, Александра, Веру, Андрея, Надежду і Сергея. Більше імен отець Роман згадує під час поминання в Алтарі. Щоб пом'янути своїх ближніх просимо подавати їхні імена на окремих записках “зо здоров'я” та “заупокій.” “**Просіть, і дасться вам; шукайте і знайдете; стукайте, і відчинять вам**” (Матвій 7, 7).

ДЛЯ НАШИХ ЛІТНІХ ЧЛЕНІВ ТА ІНВАЛІДІВ, яким важко використовувати сходи до церкви ми будемо транслювати Божественну літургію в церкву аудиторію. Екран дисплея і стільці будуть поставлені щонеділі.

САЙТ - в нашій парафії діє інтернет-сторінка, яку можна відвідати за адресою: www.uocvancouver.com

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest

Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639

Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745

E-mail: rttsaplan@yahoo.ca

Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:00 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am



Неділя 5-та після Пасхи. Про Самарянку. Голос 4
Fifth Sunday of Pascha: The Samaritan Woman. Tone 4

Sunday, May 10, 2015

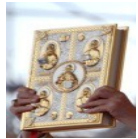
TODAY'S ANNOUNCEMENTS

Христос воскрес! Воистину воскрес! Christ is risen! Indeed, He is risen!

CELL PHONE COURTESY

PLEASE RESPECT THE SANCTITY OF OUR LITURGICAL SERVICE
TURN OFF YOUR CELL PHONES

GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY: We extend a warm welcome to Parish members, New Parishioners and Visitors.



SUNDAY IS THE LORD'S DAY. LET US FINE TIME TO BE WITH HIM AND WORSHIP HIM.

We bring our petitions before our gracious, loving and all forgiving Lord who is the source of life, confident that he will listen to our prayers.

FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.



MOTHER'S DAY 2015: The children and youth from our Sunday School and Ukrainian School will be performing a special concert today to commemorate Mother's Day. The program will begin after the fellowship hour for everyone to enjoy and celebrate Mother's

Day.



READ THE BIBLE: Jesus and the Samaritan Woman (John, chapter 4). When you read, ponder for a moment the power of this story. Let God show you the understanding of it that you need for today.



UKRAINIAN SCHOOL: Classes are held each Sunday after the service. To enrol your children or grandchildren, please call the office at 604-876-4747. Parents are urged to bring their children to both Sunday and Ukrainian School.

REMEMBER OUR SHUT-INS! A visit or phone call is always appreciated.

PARISH EXECUTIVE BOARD MEETING: A meeting of the Board is scheduled for Monday, May 11th at 5pm

NOTE TO PARENTS: Concerns have been raised in regard to children playing on the stage during the Fellowship Hour. We need to protect not only the audio-visual equipment on stage but even more importantly, our children. Children should be kept off the stage unless they are part of a program event. We ask parents to help us.

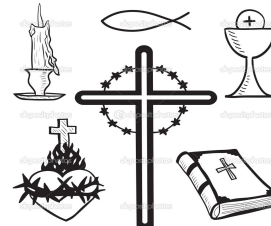
COLLECTING "NEW" SHOES FOR THE NEEDY CHILDREN OF UKRAINE: Our parish on behalf of Project Liubov will be collecting "NEW" shoes for the needy children of Ukraine. Please help us with this worthy cause, as the children are very much in need of shoes. A box will be located at the entrance to the auditorium in which you can place your donation. We thank you in advance for your assistance with this project. We will be collecting shoes from Sunday April 26th to Sunday May 31st. If you have any questions you can contact parish board members Gloria Katnick or Zennia Cherak.



PEROGIE MAKING - Preparing pe rogies (vareny ky) is scheduled for Wednesday, May 13 and 20. Please volunteer for this Parish project. Thank you to those volunteers who regularly assist in this big task.

PARISH FEAST DAY - KHRAM - May 31, 2015: Our Parish is planning to mark this annual Feast Day with a Liturgy, a special lunch and program. An invitation will be extended to other parishes. Please note this important date on your calendar and make effort to be in attendance for our Feast Day celebration.

CHURCH PICNIC – JUNE 14th CONFEDERATION PARK, BURNABY– The annual Church picnic marks the end of Sunday School classes for the year. The picnic will be held at Confederation Park on Sunday, June 14th, immediately following the Liturgy. There will also be games for the children, songs and music. Please plan to attend this special Parish event.



BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELING: Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counselling or discussion 778-239-6252. His office hours: Wednesdays and Fridays 10:00 am to 2:00 pm.



FOR OUR ELDERLY MEMBERS AND DISABLED who find it difficult to use the stairs to the Church we will be live- streaming the Divine Liturgy to the church auditorium. Display screen and chairs will be set up each Sunday.



A MOTHER'S WORK IS NEVER DONE

“ A mother's work is never done
She works from morning until down
She spread her love and keep you warm
But only once a year we say
Mother we wish you
HAPPY MOTHER'S DAY”